



**ЧЕРІНЬ Ганна** (справжнє — Грибінська Галина Іванівна; 29. 04. 1924, Київщина — 19. 07. 2016, м. Порт-Шарлотт, шт. Флорида, США) — письменниця, літературний критик. Двоюродна сестра [Бориса Олександрів](#), дружина [М. Ситника](#). Членкиня НСПУ (1993), Об'єднання українських письменників «Слово». Навчалася у Київському університеті імені Т. Шевченка (1940—41). У 1942 емігрувала в Німеччину: мешкала спочатку в Берліні, працювала в редакції газети «Голос», що виходила для українців-остарбайтерів за редакцією [Б.-Ю. Кравціва](#), потім у таборі для переміщених осіб у Гайденау, вчителювала в таборовій гімназії. Від 1949 — у США, жила й працювала санітаркою в шпиталі в Чикаго. Закінчила факультет лінгвістики Чиказького університету (1953) та бібліотечні курси при ньому (1966), до 1988 працювала в бібліотеці цього Університету. Була редактором дитячої сторінки часопису «Наше життя» (1972—74), мовним редактором журналу «Самостійна Україна» (1974—86), співпрацювала із журналом для дітей «Веселка», викладала українську мову в суботній школі. 1988 переїхала у м. Порт-Шарлотт, де активно працювала в місцевому українському осередку імені св. Андрія, займалася творчою діяльністю. Авторка поетичних, прозових, гумористичних творів, подорожніх нарисів, мистецтвознавчих статей, збірника оповідань і віршів про Т. Шевченка «Батько нашого народу» (Т., 1999). Друкувалася в українських газетах і журналах «Свобода», «Українські вісті», «Жіночий світ», «Овид» та ін. Багатогранна творчість Ч. найбільше проявилася у ліричній поезії. Низку віршів поклали на музику

композитори І. Білогруд, В. Безкоровайний, Г. Китастих, Т. Нагірняк, А. Рудницький, В. Шуть, С. Яременко та ін. Окремою збіркою в Чикаго вийшло «10 дитячих пісень на слова Ганни Черінь» (1973) та оперета в 2-х діях «Поїзд Щастя» (1974, музика В. Шуть). Ч. написала слова гімну організації Українського золотого хреста (музика М. Федорова). Деякі її поезії перекладено німецькою, французькою та англійською мовами.

### Основні твори

Crescendo: Поезії. Бльомберг, 1949; Братик і сестричка: Кн. для дітей. Чикаго, 1960; Чорнозем: Поезії. Чикаго, 1962; Їдьмо зі мною: Репортажі. Буенос-Айрес, 1965; Вагонетки: Поезії. Чикаго, 1969; Травневі мрії: Поезії. Чикаго, 1970; Небесні вірші: Поезії і поема. Буенос-Айрес, 1973; Хитра Макітра: Гуморески. Вінніпег, 1974; Зелень моря: Поезії. Чикаго, 1981; Українські діти: Оповідання. Торонто, 1988; Їдьмо зі мною знов!: Подорожні нариси. Порт-Шарлотт, 1990; Квіти добра і зла: Поезії. Кліфтон, 1991; Слова: Роман у віршах. Торонто; Чикаго, 1980; К., 1991; Люстро мого життя: Оповідання. К., 1992; Нове життя, або Немає часу бавитися: Повість для дітей. К., 1993; Мандри: Подорожні нариси. К., 1994; Калейдоскоп: ст., рец. К., 1995; Весна: Вірші для дітей. П., 1995; Навколо світу: Тревелогі, репортажі, нариси, враження. К., 1997; Смійтесь зі мною!: Гумор, сатира, епіграми. Т., 1998; Їх величність Граф Оман. Стрики-брики. Т., 1999; Перо Жар-птиці: Літ. нариси, рец. Т., 2000; Паралелі (2006—2009): Поезії. К., 2009; Листи до Лицаря, 1946—1949. К., 2012; Червона Ружа: Поезії. Порт-Шарлотт, 2014.

### Рекомендована література

1. Полтава Л. Поетеса Ганна Черінь // Визвольний шлях. 1976. № 3;
2. Сорока П. Ганна Черінь: Літ. портрет. Т., 1996;
3. Барагура В. Ганна Черінь «Весна», вірші для дітей // Жіночий світ. 1997. № 7—8;
4. Творчість Ганни Черінь: Зб. ст., наук. дослідж. і рефератів. Т., 1998;
5. Ворскло В. Патріотизм Ганни Черінь через призму гумору // Там само. 1999. № 5—6;
6. Сорока П. З пером Жар-птиці у руці // Дивослово. 2005. № 10;
7. Поклад Н. «Хоч би де ви були, хоч би куди подалися, скрізь зустрінете українців» // День. 2008, 27 серп.

[П. В. Одарченко](#)

**Бібліографічний опис:**

Черінь Ганна / П. В. Одарченко // Енциклопедія Сучасної України [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН України, НТШ. — К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2025. — Режим доступу: <https://esu.com.ua/article-891204>

2001-2025 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України ([докладніше](#)).